

## Pressemitteilung

### **Berlin, Juli 2018 Bildungsinitiative QUEERFORMAT veröffentlicht Elternbroschüre mit Familiengeschichten zum Thema Coming-out in arabischer Übersetzung**

In der Broschüre „**Mein Kind ist das Beste, was mir je passiert ist!**“ erzählen Eltern und Verwandte Familiengeschichten über das Coming-out ihrer lesbischen, schwulen, bisexuellen und trans\* Kinder. Sie entstand im Rahmen der Initiative „Berlin tritt ein für Selbstbestimmung und Akzeptanz sexueller Vielfalt“ und wurde gefördert durch die Berliner Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie.

Nach Übersetzungen ins Türkische und Russische 2016 ist die 72-seitige Broschüre nun auch in arabischer Sprache erschienen. Die deutsche Fassung von 2011 wurde 2016 um zwei neue Familiengeschichten ergänzt und erschien 2017 bereits in der 5. Auflage.

Eltern und Verwandten fällt es nicht immer leicht, unerwartete Nachrichten zur sexuellen Orientierung oder Geschlechtsidentität von Angehörigen zu akzeptieren oder offen mit anderen darüber zu sprechen. Die von der Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie geförderte Broschüre greift hier Wünsche nach Erfahrungsaustausch mit anderen Eltern und Verwandten auf.

**„Die Eltern in diesem Heft erzählen, was ihnen geholfen hat, diese neue Information anzunehmen und ihr Kind - auch als Lesbe, Schwuler, Bisexuelle, als Transfrau oder Transmann weiter so zu lieben wie bisher“**, schreibt die Leiterin der Berliner Landesantidiskriminierungsstelle, Eren Ünsal, in ihrem Vorwort.

In den 21 Familiengeschichten kommen Eltern und Verwandte - Mutter, Vater, Großmutter oder Schwester - mit sehr unterschiedlichen Perspektiven zu Wort. Sie leben in Großstädten wie Berlin, Frankfurt, Dresden oder Bern, in kleinen Städten oder auf dem Land. Sie sind zwischen 32 und 74 Jahre alt und arbeiten als Beraterin, Reinigungskraft oder Krankenschwester. Sie haben ihre kulturellen Wurzeln in West- und Ostdeutschland, Chile, Tunesien, Russland oder der Türkei, sind geprägt von unterschiedlichen religiösen oder weltanschaulichen Überzeugungen und erzählen von einem Leben ohne oder mit einer Behinderung. Die Leser\_innen können in den Berichten Gemeinsamkeiten und auch Unterschiede zu ihrer eigenen Situation entdecken. Sie erfahren, wie andere mit dem Thema Coming-out in der Familie umgehen und finden Anregungen für ihren ganz eigenen Weg. Ein Infoteil mit regionalen und überregionalen Anlaufstellen sowie Literaturempfehlungen für Eltern und Angehörige rundet die gut lesbare und ansprechend mit Fotos gestaltete Broschüre ab.

#### Bestellung

Die Elternbroschüre kann unter [www.queerformat.de](http://www.queerformat.de) als pdf-Datei in allen vier Sprachen heruntergeladen oder auch als gedruckte Broschüre über den Infopunkt der Berliner Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie bestellt werden. Ein entsprechendes Faxformular findet sich online:

<https://www.queerformat.de/category/material-schule/>

[https://www.queerformat.de/wp-content/uploads/Bestellfax\\_2018.pdf](https://www.queerformat.de/wp-content/uploads/Bestellfax_2018.pdf)



## QUEER FORMAT



طفلي هو أفضل  
ما حصل لي

قصص أسرية يرويها والدا وأقارب المثليين، المثليات، ثنائيي الميول الجنسيّة،  
المصححين، والمصححات جنسياً عن إفصاح أبنائهم لهم  
عن ميولهم وانتمائهم الجنسيّة.

Kontakt Daten:

Bildungsinitiative QUEERFORMAT

Wilhelmstr.115

10963 Berlin

Tel. 030 - 215 37 42 oder Tel. 030 - 33 85 99 14

[www.queerformat.de](http://www.queerformat.de)

[info@queerformat.de](mailto:info@queerformat.de)